



Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299
www.durkinpark.com

Daniel J. Redmond
Principal

Catherine Marin-Rios
Assistant Principal

September 9, 2016

Dear Parent/Guardian,

We have come to the end of the first week of school and things are slowly falling into place for a great year. We will begin reorganization at the end of next week if the numbers warrant it. Please keep your eyes open for fliers from your child's teacher giving you information on their upcoming parent meeting to be held by every grade level. These meetings started yesterday with the kindergarten meeting. Don't forget that students are to begin wearing school uniforms this Monday, September 12, 2016.

We have had very good attendance so far. Keep up the great work. We will be holding a raffle at the end of week two for everyone who has had perfect attendance for the first two weeks. The prize will be a Durkin Park Hoodie, just in time for the fall season. (We will be drawing for one per grade cluster for a total of 5 hoodies.) Please remember that school starts at 7:45. Students should be in line ready to enter their classrooms at that time.

Starting Monday, parents of students who enter through doors four and six please say goodbye to your child at the door as we won't be allowing you past that point for safety reasons. If you need to enter the building for any reason please use the main entrance and register at the main office. In addition please note that the school parking lot is for teachers only. Please do not enter the parking lot to drop off your child. Please park on 84th or 85th street so that teachers can get into the parking lot and into their rooms to greet the students. Thank you for your cooperation.

We will begin closing off Kolin Avenue at the end of the day next week. Once the barriers are in place no one may enter or leave until they come down. They usually come down at 2:55 so we are only talking about a 20 minute period of time. Remember, this is for the safety of all the students. Your cooperation and patience are appreciated. Don't forget that we are always in need of parent volunteers and we welcome your valued assistance.

Have a great weekend.

Sincerely,

Daniel J. Redmond
Principal





Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299
www.durkinpark.com

Daniel J. Redmond
Principal

Catherine Marin-Rios
Assistant Principal

9 de septiembre de 2016

Estimado Padre o Tutor,

Hemos llegado al final de la primera semana de clases y las cosas están cayendo lentamente en su lugar para un gran año. Vamos a empezar la reorganización a finales de la próxima semana, si los números así lo justifican. Por favor, manténgase al tanto para los volantes de parte de la maestra de su hijo con información sobre su próxima reunión de nivel de grado de los padres. Estas reuniones comenzaron ayer con la reunión de los padres de Kinder. No olvide que los estudiantes tienen que empezar a usar uniformes escolares este lunes, 12 de septiembre de 2016.

Hemos tenido muy buena asistencia hasta el momento. Buen trabajo, hay que mantenerlo así. Llevaremos a cabo un sorteo al final de la segunda semana para todos los estudiantes que obtengan asistencia perfecta. El premio será una sudadera de gorro de Durkin Park, justo a tiempo para la temporada de otoño. (Haremos una rifa por grupo de grados, 5 sudaderas en total). Por favor, recuerde que la escuela comienza a las 7:45. Los estudiantes deben estar formados y listos para entrar a sus salones a esa hora.

A partir del lunes, los padres de los estudiantes que entran por las puertas 4 y 6 se pueden despedir de sus niños en la puerta ya que no podrán entrar por razones de seguridad. Si necesitan entrar al edificio por cualquier razón, por favor utilice la entrada principal y regístrese en la oficina. Además, tenga en cuenta que el estacionamiento de la escuela es sólo para los maestros. Por favor, no entre al estacionamiento para dejar a sus hijos, puede estacionarse en las calles 84 o la 85 para que los maestros puedan entrar al estacionamiento y llegar a sus salones para recibir a los estudiantes. Gracias por su cooperación.

Vamos a iniciar el cierre de la Avenida Kolin al final del día la próxima semana. Una vez que las barreras están en su lugar nadie puede entrar o salir hasta que sean removidas. Por lo general se quitan a las 2:55, así que sólo estamos hablando de un periodo de 20 minutos de tiempo. Recuerde que es por la seguridad de todos los estudiantes. Agradecemos su paciencia y cooperación. Recuerde que siempre estamos necesitados de padres voluntarios y damos la bienvenida a su valiosa asistencia.

Que pase un buen fin de semana.

Atentamente,

Daniel J. Redmond
Director

